

Schiebetür Montageanleitung

UK

This sliding door is used for wardrobe use only, it should not be used in 'Walk-through' applications.

Please read before starting assembly.

- Carefully open the packs supplied and check the contents.
- Do not dispose of the packaging until you are certain you have all the required parts for assembly.
- The manufacturer reserves the right to alter specifications without prior notice.

Important:

1. Please ensure the packaging is disposed of in a safe environmentally friendly way.
2. Small components used in the construction.
3. Keep loose items away from children.
4. Two person assembly.
5. Ensure there are no pipes or cables where you are drilling.
6. Standard sliding doors fit into opening heights of 2400mm.

NL

Alleen voor gebruik bij kledingkasten.
Mag niet gebruikt worden bij inlooptoepassingen

Lezen voordat u begint met het assembleren.

- Open voorzichtig de geleverde verpakkingen en controleer de inhoud.
- Gooi de verpakking niet weg vooraleer u zeker bent dat u alle vereiste onderdelen voor de montage heeft.
- De fabrikant behoudt zich het recht voor om specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

Belangrijk:

1. Zorg ervoor dat de verpakking als afval wordt verwijderd op een veilige en milieuvriendelijke manier.
2. Kleine componenten gebruikt bij de constructie.
3. Houd losse voorwerpen uit de buurt van kinderen.
4. Montage door twee personen.
5. Zorg ervoor dat er geen buizen of kabels zitten waar u boort.
6. Standaard schuifdeuren passen in openingen met een hoogte van 2400mm.

ES

Solamente para su uso en armarios.
No debe usarse en lugares de paso

Leer antes de empezar el ensamblaje.

- Abrir con cuidado los paquetes y comprobar su contenido.
- No desechar el embalaje hasta comprobar que se tengan todas las piezas necesarias para el ensamblaje.
- El fabricante se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin previo aviso.

Importante:

1. Desechar el embalaje de un modo responsable con el medio ambiente.
2. Piezas pequeñas usadas en la construcción.
3. No dejar piezas sueltas al alcance de los niños.
4. Se requieren dos personas para el ensamblaje.
5. Asegurarse de que no haya tuberías ni cables en el lugar donde se va a taladrar.
6. Las puertas correderas estándar encajan en espacios con alturas de 2400mm.

IT

Da utilizzare solo per guardaroba.
Da non utilizzare come apertura di passaggio

Leggere prima di iniziare l'assemblaggio.

- Aprire con attenzione le confezioni fornite e verificarne il contenuto.
- Non smaltire la confezione finché non si è sicuri di disporre di tutte le parti richieste per l'assemblaggio.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche alle specifiche senza preavviso.

Importante:

1. Assicurarsi che l'imballaggio venga smaltito nel rispetto dell'ambiente.
2. Piccoli componenti utilizzati nella realizzazione.
3. Tenere i componenti fuori al riparo dalla portata dei bambini.
4. Montaggio da eseguire in due persone.
5. Assicurarsi che nel punto da forare non siano presenti tubature o cavi.
6. Le ante scorrevoli standard si adattano alle aperture con altezze pari a 2400mm.

DE

Nur für den Gebrauch als Kleiderschrank zu verwenden.
Keine Zimmertür!

Bitte vor dem Aufbau lesen.

- Öffnen Sie die mitgelieferten Packungen vorsichtig und überprüfen Sie ihren Inhalt.
- Entsorgen Sie die Verpackung nicht, bevor Sie nicht sicher sind, dass alle Teile zum Zusammenbau vorhanden sind.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Wichtig:

1. Achten Sie bitte darauf, dass die Verpackung auf sichere, umweltfreundliche Weise entsorgt wird.
2. Beim Aufbau werden Kleinteile verwendet.
3. Lose Teile von Kindern fernhalten.
4. Zwei Personen zum Aufbau benötigt.
5. Stellen Sie sicher, dass an den Stellen, an denen Sie bohren, keine Leitungen oder Kabel liegen.
6. Standardschiebetüren passen in Öffnungen mit einer Höhe von 2400mm.

FR

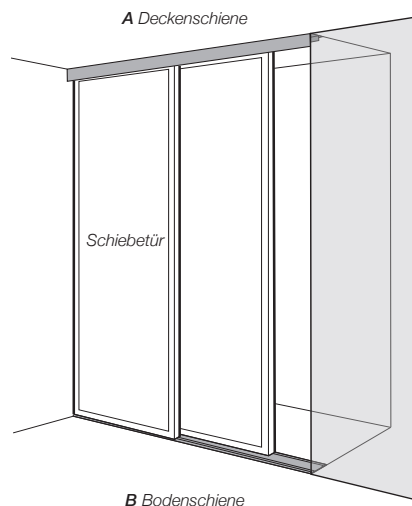
Utilisation pour armoire uniquement.
Ne pas utiliser dans les lieux de passage

Veillez lire avant de commencer le montage.

- Ouvrez soigneusement les paquets fournis et vérifiez le contenu.
- Ne jetez pas l'emballage tant que vous n'êtes pas certain d'avoir toutes les pièces requises pour le montage.
- Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications sans avis préalable.

Important:

1. Veillez à ce que l'emballage soit jeté de manière respectueuse de l'environnement.
2. Petits composants utilisés dans la construction.
3. Tenir les pièces détachées hors de portée des enfants.
4. Montage réalisé par deux personnes.
5. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de tuyaux ou câbles là où vous percez.
6. Les portes coulissantes standards se posent dans les hauteurs d'ouverture de 2400mm.



UK

- Components marked with A&B, supplied in the track set.
- Top guide and bottom wheels are pre fitted to the doors.

NL

- Componenten gemarkeerd met A&B, meegeleverd bij de railsset.
- Bovenste geleider en vloerwielen - vooraf aangebracht aan de deuren.

ES

- Piezas marcadas con A&B, se incluyen con el juego de guías.
- Guía superior y ruedas inferiores incorporadas a las puertas.

IT

- Componenti contrassegnati con A&B, forniti nel set di binari.
- Guida superiore e ruote inferiori - pre-inserite nelle ante.

D

- Einzelteile markiert mit A&B, im Schienenset mitgeliefert.
- Oberes Führungsteil und untere Räder - bereits an den Türen befestigt.

FR

- Composants marqués de A&B, fournis dans le kit de rails.
- Guide supérieur et roues inférieures - pré-montées aux portes.

UK

Tools required:

NL

vereiste gereedschap:

ES

herramientas necesarias:

IT

attrezzi richiesti:

D

erforderliches Werkzeug :

FR

outils requis:



Scannen Sie den QR-Code für eine Videoanleitung zum Einbau Ihrer Türen.

1

UK: Sizing the Tracks

- Measure the width.
- Cut the tracks with a hacksaw.

NL: De rails uitmeten

- Meet de breedte.
- Zaag de rails op maat met een ijzerzaag.

ES: Calcular el tamaño de las guías

- Medir el ancho.
- Cortar las guías con una sierra de arco.

IT: Messa a misura dei binari

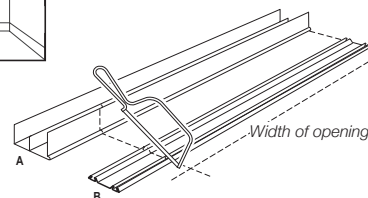
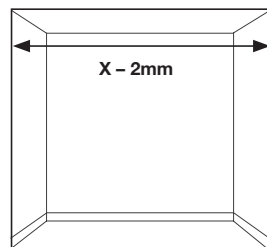
- Misurare la larghezza.
- Tagliare i binari con un seghetto a mano.

D: Anpassung der Schienen

- Messen Sie die Öffnungsbreite und kürzen Sie die Profile mit einer Metallsäge

FR: Dimensionner les rails

- Mesurez la largeur.
- Coupez les rails à l'aide d'une scie à métaux.



2

UK: Installing**A. Top Track**

- Position into the top of the opening.
- Drill and plug the ceiling as required.
- Fix the top track using the long screws provided.

B. Floor Track

- (Before permanently fitting)
- Lift the doors into place.
- Ensure the door(s) are vertical.

NL: Installeren**A. Bovenste rail**

- Positioneer aan de bovenkant van de opening.
- Boor de gaten in het plafond en steek er de pluggen in als nodig.
- Bevestig de bovenste rail met behulp van de bijgeleverde lange schroeven.

B. Vloerrail

- (Vooraleer permanent te bevestigen)
- Til de deuren op hun plaats.
- Zorg ervoor dat de deur verticaal staat.

ES: Instalación**A. Guía superior**

- Colocar en la parte superior de la abertura.
- Taladrar y colocar los tacos en el techo según se requiera.
- Fijar la guía superior con los tornillos largos que se incluyen.

B. Guía del suelo

- (Antes del montaje permanente)
- Levantar las puertas para colocarlas.
- Asegurarse de que la puerta esté vertical.

IT: Installazione**A. Binario superiore**

- Posizionare nella parte superiore dell'apertura.
- Forare e inserire i tasselli nel soffitto come richiesto.
- Fissare il binario superiore utilizzando le viti lunghe fornite.

B. Binario a pavimento

- (Prima del fissaggio permanente)
- Sollevare le ante per posizionarle correttamente.
- Assicurarsi che l'anta sia verticale.

D: Montage**A. Deckenschiene**

- An der Oberseite der Öffnung positionieren.
- Bereiten Sie die Decke mit Löchern und Dübeln wie erforderlich vor.
- Obere Schiene mit den mitgelieferten langen Schrauben befestigen.

B. Bodenschiene

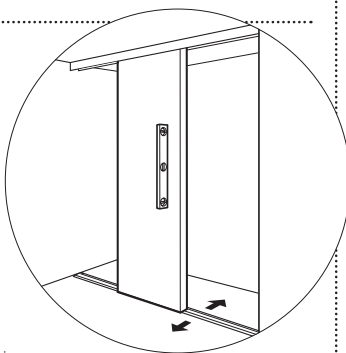
- (Vor dem endgültigen Anbringen)
- Die Türen in Position heben.
- Achten Sie darauf, dass die Tür senkrecht ist.

FR: Installation**A. Rail supérieur**

- Positionnez dans le haut de l'ouverture.
- Percez et chevillez le plafond comme requis.
- Fixez le rail supérieur à l'aide des longues vis fournies.

B. Rail au sol

- (Avant la fixation permanente)
- Élevez les portes en place.
- Veillez à ce que la porte soit verticale.



4

UK: Installing the Doors

1. Locate the back door/s first.
2. Angle the door.
3. Insert the top.
4. Straighten.
5. lower the bottom wheels into the floor track grooves.

NL: Installeren van de deuren

1. Bepaal eerst de plaats van de achter-deur(en).
2. Plaats de deur in een hoek.
3. Steek het bovenste deel in de rail.
4. Zet het recht.
5. Laat de vloerwielen in de vloerrails zakken.

ES: Instalación - las puertas

1. Situar primero la(s) puerta(s) posterior(es).
2. inclinar la puerta.
3. introducir la parte superior
4. Poner recto.
5. Colocar las ruedas inferiores en las ranuras de la guía del suelo.

IT: Installazione - le ante

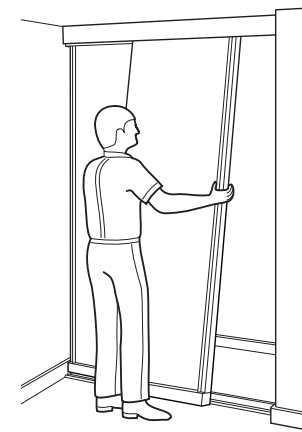
1. Posizionare innanzitutto l'anta posteriore/le ante posteriori.
2. Angolare l'anta.
3. inserire la parte superiore.
4. Raddrizzare.
5. Abbassare le ruote inferiori inserendole nelle scanalature del binario a pavimento.

D: Einsetzen der Türen

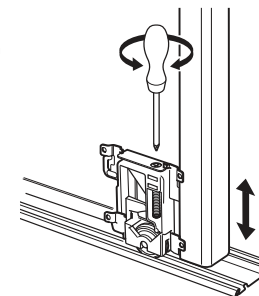
1. Die hintere/n Tür/en zuerst positionieren.
2. Tür ausrichten.
3. Oberes Teil einstecken.
4. Begradigen.
5. Die unteren Räder in die Rinnen der Bodenschiene absenken.

FR: Installation - les portes

1. Placez la/les porte(s) arrière en premier.
2. Inclinez la porte de manière oblique.
3. Insérez le haut.
4. Redressez.
5. Abaissez les roues inférieures dans les rainures du rail au sol.



5

UK: Adjusting the doors**NL: Aanpassen van de deuren****ES: Ajustar las puertas****IT: Regolazione delle ante****D: Türen einstellen****FR: Ajuster les portes**

6

UK: Engaging Anti-jump Clips

- Clips must be engaged to ensure doors do not leave the floor track.

ES: Seguros antidescarrilamiento

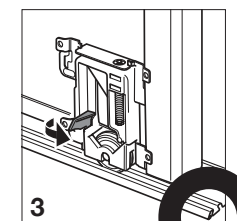
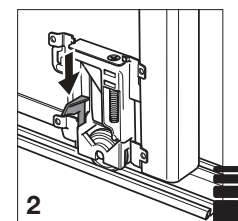
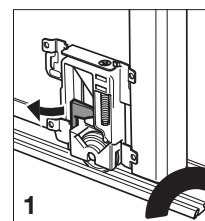
- Los seguros deben estar puestos para que la puerta no se salga de los rieles.

D: Endpunkt einstellen

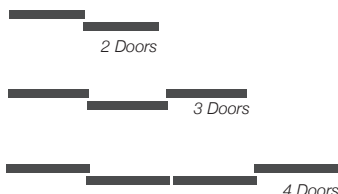
- Die Clips müssen eingerastet sein, um sicherzustellen, dass die Türen nicht aus den Schienen gleiten.

FR: Clips de blocage

- Les clips doivent être enclenchés pour assurer que les portes ne sortent pas des rails.



3

UK: Position your doors in the appropriate combinations**NL: Positioneer uw deuren in de juiste combinaties****ES: Colocar las puertas según la combinación apropiada****IT: Posizionare le ante nelle combinazioni appropriate****D: Türen in der rechtsstehenden Reihenfolge anordnen****FR: Positionnez vos portes dans la combinaison appropriée****Klantenservice: hornbach@hdhc.com**

Bereikbaar op werkdagen tijdens kantooruren.

www.spacepro.co.uk

A GUIDE TO FIXINGS

GE: EIN LEITFADEN FÜR DIE BEFESTIGUNG / FR: GUIDE DES FIXATIONS / RO: UN GHID PRIVIND ELEMENTELE DE FIXARE / IT: GUIDA AI DISPOSITIVI DI FISSAGGIO



EN: Wall & Ceiling Fixings: You must first identify the type of wall or ceiling you intend to fix product onto and then contact your local hardware store if the fixings supplied are not suited to your wall or ceiling type. Care and Maintenance: Safety: Always check the fitting and location to ensure your safety in and around the home. Fitting: From time to time check the fitting to ensure the wall plugs or screws do not become loose.

GE: Wand- und Deckenbefestigungen: Sie müssen, bevor Sie beginnen, zuerst die Art der Wand oder Decke kennen, an der Sie das Produkt befestigen möchten. Im Falle, dass die mitgelieferten Befestigungen nicht für Ihren Wand- oder Deckentyp geeignet sind, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Baumarkt. Pflege und Wartung: Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Befestigung und den Ort, um die Sicherheit in und um Ihrem Haus sicherzustellen. Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Befestigung und den Ort, um die Sicherheit in und um Ihrem Haus sicherzustellen. Befestigung: Überprüfen Sie die Dübel oder Schrauben regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich nicht lösen.

FR: Fixations pour murs et plafonds : Vous devez commencer par identifier le type de paroi ou de plafond sur lequel vous souhaitez installer le produit. Contactez ensuite votre fournisseur local si les fixations fournies ne conviennent pas à votre type de support. Entretien: Sécurité : Toujours vérifier les fixations et les sites d'installation pour garantir votre sécurité. Fixation : Vérifiez périodiquement que les vis ou les mèches restent stables.

RO: Elementele de fixate pentru perete și tavan: Mai întâi trebuie să identificați tipul de perete sau tavan pe care intenționați să fixați produsul, apoi contactați magazinul de fierărie, dacă elementele de fixare din dotare nu se potrivesc cu tipul dvs. de perete sau tavan. Îngrijire și întreținere: Siguranță: Verificați întotdeauna montajul și locul pentru a vă asigura siguranța în casă și în jurul casei. Montajul: Din când în când verificați montajul pentru a vă asigura că diblurile sau șuruburile nu se slăbesc.

IT: Fissaggi per muri e soffitti: Si dovrà innanzi tutto definire il tipo di muro o soffitto a cui si intende fissare il prodotto, contattando quindi il negozio di ferramenta locale qualora i dispositivi di fissaggio forniti non fossero idonei per il tipo di muro o soffitto. Cura e manutenzione: Sicurezza: Verificare sempre la tenuta e il posizionamento per garantire la sicurezza in tutti gli ambienti della casa. Tenuta: Ispezionare regolarmente la tenuta per assicurare che i tasselli o le viti non si allentino.



EN: IMPORTANT NOTE: When drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes etc. Make sure that the screws and plugs being used are suitable for supporting your unit. Always consult a qualified tradesperson if you are unsure.

Tips: 1. Ensure you use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size. 2: Ensure you drill the hole straight, do not force the drill or enlarge the hole. 3: Take extra care when drilling high walls, ceilings and ceramic tiles. Ensure wall plugs are inserted beyond the thickness of the ceramic tiles to avoid the tiles splitting or cracking. 4: Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drilled hole.

GE: IMPORTANT: Wichtiger Hinweis: Wichtig: Überprüfen Sie beim Bohren in Wände immer, dass keine unsichtbaren Kabel oder Rohre usw. vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass die verwendeten Schrauben und Dübel für die Befestigung Ihres Geräts geeignet sind. Fragen Sie, im Falle, dass Sie sich nicht sicher sind, immer einen Fachmann.

Tipps: 1. Benutzen Sie den für die Größe des Wanddübels des Lochs empfohlenen Bohrer. 2: Bohren Sie das Loch gerade in die Wand. Drücken Sie nicht mit Gewalt auf die Bohrmaschine oder vergrößern Sie das Loch mit dem Bohrer. 3: Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Löcher oben an hohen Wänden, in Decken und Keramikfliesen bohren. Stellen Sie bei Keramikfliesen sicher, dass die Dübel bis hinter die Keramikfliesen hineingesetzt werden, um ein Zerschlagen oder Einreißen der Fliesen zu vermeiden. 4: Achten Sie darauf, dass die Dübel gut ins Bohrloch passen und fest sitzen.

FR: REMARQUE IMPORTANTE : Information importante : Avant de percer dans une paroi, toujours vérifier qu'elle ne contient pas une canalisation ou un câblage électrique. Vérifiez que les vis et les mèches utilisées sont compatibles avec votre unité. En cas de doute, toujours consulter un professionnel.

Astuce: 1 : Toujours utiliser le foret recommandé pour la mèche et le diamètre de l'orifice. 2 : Le perçage doit être droit, sans forcer sur le foret ni élargir le trou. 3 : Prenez les précautions nécessaires lorsque vous devez percer dans des zones en hauteur, un plafond ou des carreaux en céramique. Les mèches doivent être insérées sous l'épaisseur du carreau de céramique pour éviter qu'il craque ou se fende. 4 : Vérifiez que les mèches sont fermement fixées et tiennent bien dans l'orifice percé.

RO: NOTĂ IMPORTANTĂ: Important: Când executați găuri în pereți, verificați întotdeauna să nu existe cabluri sau conducte ascunse etc. Asigurați-vă că șuruburile și dublurile utilizate se potrivesc pentru susținerea unității dvs. Consultați întotdeauna un comerciant calificat, dacă nu sunteți sigur.

Sfaturi: 1: Asigurați-vă că utilizați burghiul recomandat care să se potrivească dimensiunii diblului și orificiului. 2: Asigurați-vă că executați un orificiu drept. Nu forțați burghiul și nu lărgiți orificiul creat. 3: Fiți foarte atenți atunci când executați orificii în pereți înalți, tavane și plăci ceramice. Asigurați-vă că diblurile sunt introduse dincolo de grosimea plăcilor de ceramică, pentru a evita crăparea sau fisurarea plăcilor. 4: Asigurați-vă că diblurile sunt bine potrivite și sunt bine fixate în orificiul executat.

IT: NOTA IMPORTANTE: Importante: Prima di perforare i muri, verificare sempre che non vi siano fili o tubi nascosti e quant'altro. Assicurarsi che le viti e i tasselli utilizzati siano idonei per sostenere l'unità. In caso di dubbi, consultare sempre un addetto qualificato.

Consigli: 1: Assicurarsi di utilizzare la punta di trapano consigliata per le dimensioni del tassello e del foro. 2: Assicurarsi di praticare un foro dritto, non forzare il trapano o allargare il foro stesso. 3: Prestare particolare attenzione nel forare pareti di altezza elevata, soffitti e piastrelle in ceramica. Assicurarsi che i tasselli vengano inseriti oltrepassando lo spessore delle piastrelle in ceramica, per evitarne la rottura o fessurazione. 4: Assicurarsi che i tasselli siano ben inseriti e perfettamente aderenti nel foro praticato.

EN: Types of structures:

You can use one of the following types of wall plug if your walls are made of brick, breeze block, concrete, stone or wood.

GE: Baumaterialien

Für Wände aus Ziegelsteinen, Gasbetonblöcken, Kalksandstein, Beton, Stein oder Holz können Sie einen der folgenden Wanddübeltypen verwenden.

FR: Types de structures:

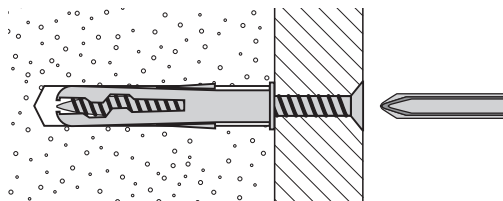
Vous pouvez utiliser un des types de mèches suivants lorsque le mur est en briques, en parpaings, en béton, en pierre ou en bois.

RO: Tipuri de structuri

Puteți utiliza unul dintre următoarele tipuri de dibluri, dacă pereții sunt din cărămidă, bolțari, beton, piatră sau lemn.

IT: Tipi di strutture:

Se le pareti sono di mattoni, calcestruzzo, cemento, pietra o legno, è possibile usare uno dei tipi di tasselli di seguito indicati.

No.1 / Nr.1 / N. 1

EN: "General Purpose / Concrete or Block Work" wall plug. Provided in pack.

GE: Mehrzweck/Beton- oder Ziegelmauerwerk-Dübel. Im Packet enthalten.

FR: Mèches tous usages/béton ou parpaing. Fournies en pack.

RO: Diblul nr. 1 „Uz universal/beton sau bolțari”. Furnizate la pachet.

IT: Tassello per "uso generico / opere in cemento o blocchi. In dotazione.

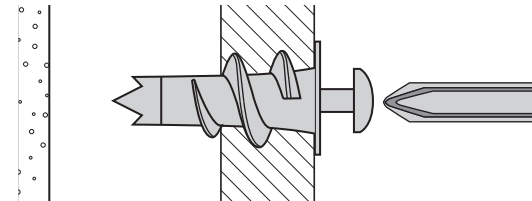
EN: Generally aerated blocks should not be used to support heavy loads, use a specialist fitting in this case. For light loads, general purpose wall plugs can be used.

GE: Gasbetonblöcke sollten nicht zur Aufnahme schwerer Lasten verwendet werden. Verwenden Sie in diesem Fall eine spezielle Halterung. Für leichte Lasten können Universaldübel verwendet werden.

FR: En général, les blocs en ciment à air occlus ne doivent pas être utilisés pour supporter des charges lourdes. Dans ce cas, utilisez une fixation spécialisée. Pour les charges légères, les mèches murales tous usages sont recommandées.

RO: Bolțarii aerați în general nu trebuie să fie utilizați pentru a susține greutatea mari. Utilizați un specialist în montaj în acest caz. Pentru greutatea mici, pot fi utilizate diblurile de uz universal.

IT: In generale, non utilizzare blocchi aerati per sostenere carichi pesanti, ma usare invece dei fissaggi speciali. I tasselli per uso generico possono essere utilizzati in presenza di carichi leggeri.

No.2 / Nr.2 / N. 2

EN: "Plasterboard" wall plug. Provided in pack.

GE: Gipskartonplatten-Dübel. Im Packet enthalten.

FR: Mèches pour plaques au plâtre. Fournies en pack.

RO: Diblul nr. 2 „Placă de gips-carton”. Furnizate la pachet.

IT: Tassello per "cartongesso". In dotazione.

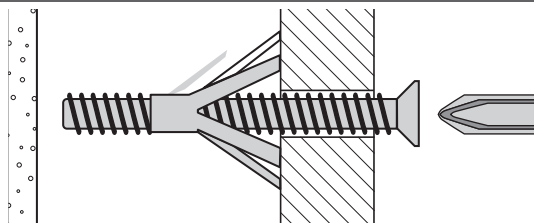
EN: For use when attaching light loads on to plasterboard partitions.

GE: Zur Befestigung leichter Lasten an Gipskartonwänden.

FR: À utiliser pour fixer des charges légères sur des cloisons en plaques de plâtre.

RO: Pentru utilizare la fixarea greutăților mici pe pereții despărțitori din gips-carton.

IT: Per l'affissione di carichi leggeri su pareti divisorie in cartongesso.

No.3 / Nr.3 / N. 3

EN: "Cavity Fixing" wall plug. NOT supplied.

GE: Hohlraum-Dübel. NICHT enthalten.

FR: Mèches pour fixation en creux. Non fournies.

RO: Diblul nr. 3 „Fixarea în orificii”. NU este în dotare.

IT: Tassello "con alette". NON in dotazione.

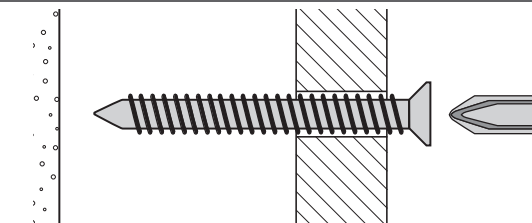
EN: For use with plasterboard partitions or hollow wooden doors.

GE: Für Gipskartonplatten oder hohle Wabentüren.

FR: À utiliser sur des cloisons en plaque de plâtre ou des portes en bois creuses.

RO: Pentru utilizare pe pereții despărțitori din gips-carton sau în ușile din lemn goale pe dinăuntru.

IT: Per l'uso su pareti divisorie in cartongesso o porte in legno tamburato.

No.4 / Nr.4 / N. 4

EN: "Wooden Structure". Screws provided.

GE: Holzdübel. Schrauben sind enthalten.

FR: Structure en bois. Vis fournies.

RO: „Structură de lemn”. Șuruburi din dotare.

IT: "Struttura in legno". Viti fornite.

EN: If you know you are fixing directly into a wooden batten, the screws provided do not require a "plug".

GE: Wenn Sie etwas direkt an einer Holzleiste/Dachlatte befestigen, können Sie die gelieferten Schrauben ohne Dübel verwenden.

FR: Si vous préparez une installation dans un support en bois massif, vous n'avez pas besoin de mèche.

RO: Dacă știți că fixați direct într-o scândură groasă de lemn, șuruburile din dotare nu necesită „diblu”.

IT: Se si prevede di effettuare il fissaggio direttamente su un listello in legno, le viti fornite non necessitano di "tassello".